

**INDICE CRONOLOGICO**

**PARTE PRIMA**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**Legge regionale 14 giugno 2011, n. 13.**

**Modificazioni alla legge regionale 18 gennaio 2010, n. 1 (Disposizioni urgenti in materia di scadenza temporale di vita tecnica delle sciovie a fune alta e delle funivie bifun).**  
pag. 2014

**Legge regionale 14 giugno 2011, n. 14.**

**Interventi regionali in favore delle nuove imprese innovative.**  
pag. 2017

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

**Decreto 17 maggio 2011, n. 3.**

**Iscrizione, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 264 in data 3 febbraio 2006, nella sezione «C» del Registro regionale dei docenti formatori e dei volontari istruttori del personale soccorritore.**  
pag. 2027

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 927.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici di continuità assistenziale in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro per la medicina generale del 23 marzo 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009).**  
pag. 2027

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PREMIÈRE PARTIE**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

**Loi régionale n° 13 du 14 juin 2011,**

**portant modifications de la loi régionale n° 1 du 18 janvier 2010 (Dispositions urgentes en matière de fin de vie technique des téléskis et des téléphériques bicâble).**  
page 2014

**Loi régionale n° 14 du 14 juin 2011,**

**portant mesures régionales en faveur des jeunes entreprises innovantes.**  
page 2017

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

**Arrêté n° 3 du 17 mai 2011,**

**portant immatriculation à la section «C» du Registre régional des enseignants formateurs et des secouristes bénévoles instructeurs chargés de la formation des secouristes, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 264 du 3 février 2006.**  
page 2027

**DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 927 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des médecins de la continuité des soins, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**  
page 2027

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 928.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici di emergenza sanitaria territoriale in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro per la medicina generale del 23 marzo 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009).**

pag. 2028

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 929.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici di assistenza primaria, in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro per la medicina generale del 23 marzo 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009).**

pag. 2029

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 930.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici della medicina dei servizi territoriali in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro per la medicina generale del 23 marzo 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009).**

pag. 2030

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 931.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici specialisti pediatri di libera scelta in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro del 15 dicembre 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009) per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta.**

pag. 2031

**Deliberazione 22 aprile 2011, n. 932.**

**Approvazione dell'accordo regionale per i medici specialisti ambulatoriali interni, medici veterinari ed altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali, in attuazione dell'accordo collettivo nazionale di lavoro del 23 marzo 2005 modificato in data 29 luglio 2009 (biennio economico 2006/2007) e in data 8 luglio 2010 (biennio economico 2008/2009).**

pag. 2032

**Deliberazione 27 maggio 2011, n. 1214.**

**Anticipazione, con prelievo dal fondo di riserva per le spese impreviste (spese di investimento) del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013, ad integrazione delle quote di cofinanziamento statale del progetto *Capacities* nell'ambito del programma di cooperazione territoriale transnazionale Spazio Alpino 2007/2013.**

pag. 2033

**Délibération n° 928 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des médecins du Service territorial des urgences, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**

page 2028

**Délibération n° 929 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des médecins de base, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**

page 2029

**Délibération n° 930 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des médecins des services territoriaux, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**

page 2030

**Délibération n° 931 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des pédiatres de famille, en application de la convention collective nationale du travail du 15 décembre 2005 pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de famille modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**

page 2031

**Délibération n° 932 du 22 avril 2011,**

**portant approbation de l'accord régional des médecins spécialistes des dispensaires, des médecins vétérinaires et des autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues) des dispensaires, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 modifiée le 29 juillet 2009 (volet économique 2006-2007) et le 8 juillet 2010 (volet économique 2008-2009).**

page 2032

**Délibération n° 1214 du 27 mai 2011,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses imprévues (dépenses d'investissement) du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région, aux fins du versement par anticipation de la quote-part à la charge de l'État pour le projet *Capacities*, dans le cadre du programme de coopération territoriale transnationale Espace Alpin 2007/2013.**

page 2033

**Deliberazione 3 giugno 2011, n. 1268.**

**Variazioni al bilancio di previsione e a quello di gestione della Regione per il triennio 2011/2013 per l'applicazione della legge regionale 15 marzo 2011, n. 6 (Istituzione dell'avvocatura regionale).** pag. 2035

**Deliberazione 3 giugno 2011, n. 1291.**

**Approvazione dell'avviso pubblico per la presentazione di domande di aiuto in applicazione della misura 313 lettera c) "Valorizzazione dei percorsi storico-naturalistici lungo antichi «Rûs» del programma di sviluppo rurale (PSR) 2007-2013 della Regione Valle d'Aosta e delle disposizioni in materia di violazioni degli impegni previsti.** pag. 2037

**Deliberazione 3 giugno 2011, n. 1301.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico dai torrenti Lys e Moos nel comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla società Alga s.r.l. con sede nel comune di CHAMPDEPRAZ.** pag. 2046

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di ROISAN. Decreto 6 giugno 2011, n. 203.**

**Espropriazione a favore dell'Amministrazione Comunale di ROISAN dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione di un Parcheggio in loc. Salé ai sensi dell'art. 18 della L.R. 11/2004.** pag. 2049

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di istruttore contabile, da assegnare alla Direzione salute dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.** pag. 2051

**Regione autonoma Valle d'Aosta.**

**Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di ingegnere, da assegnare al Servizio**

**Délibération n° 1268 du 3 juin 2011,**

**rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2011/2013 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 6 du 15 mars 2011 (Institution de l'Avocature de l'Administration régionale).** page 2035

**Délibération n° 1291 du 3 juin 2011,**

**portant approbation de l'avis public en vue de la présentation des demandes d'aide en application de la mesure 313, action c) «Valorisation des itinéraires historiques et naturels le long des anciens rus», du programme de développement rural 2007-2013 de la Vallée d'Aoste et des dispositions en matière de violation des engagements prévus.** page 2037

**Délibération n° 1301 du 3 juin 2011,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Alga srl, dont le siège est à CHAMPDEPRAZ, en vue de la dérivation des eaux du Lys, et du Moos, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.** page 2046

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de ROISAN. Acte n° 203 du 6 juin 2011,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune de ROISAN, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking à Salé, au sens de l'art. 18 de la LR n° 11/2004.** page 2049

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un instructeur comptable (catégorie D - cadre), à affecter à la Direction du bien-être de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.** page 2051

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un ingénieur (catégorie D - cadre), à affecter au Service**

**motorizzazione civile dell'Assessorato del turismo, sport, commercio e trasporti, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.**

pag. 2053

**Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**Bando di concorso pubblico, per esami per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di un istruttore tecnico, categoria D, area tecnica. Graduatoria definitiva.**

pag. 2056

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN.**

**Pubblicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per la formazione di graduatoria per l'assunzione a tempo determinato, di educatori asilo nido – categoria C – posizione C2.**

pag. 2056

**Comunità Montana dell'Evançon.**

**Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 3 operatori socio-sanitari (O.S.S.), categoria B, posizione B2, a tempo pieno e parziale.**

pag. 2057

**Ufficio Regionale del Turismo.**

**Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 9 operatori specializzati nel profilo di addetto ai servizi turistici, categoria B, posizione economica B2, da assegnare alle sedi periferiche dell'ufficio regionale del turismo - 36 ore settimanali.**

pag. 2057

**Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore tecnico-professionale (personale tecnico), categoria D, da assegnare al dipartimento tecnico - ufficio tecnologie biomediche presso l'Azienda U.S.L. della Regione Valle d'Aosta.**

pag. 2058

**de la motorisation civile de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.**

page 2053

**Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un instructeur technique (catégorie D) à affecter à l'aire technique. Liste d'aptitude.**

page 2056

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN.**

**Publication de la liste d'aptitude dressée à l'issue de la sélection, sur titres et épreuves, aux fins de l'établissement d'une liste d'aptitude en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'éducateurs de jeunes enfants à affecter aux crèches (catégorie C, position C2).**

page 2056

**Communauté de Montagne de l'Evançon.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n. 3 Opérateurs Sanitaires et Sociaux (O.S.S.), catégorie B, position économique B2, à plein temps et à temps partiel.**

page 2057

**Office Régional du Tourisme.**

**Publication des résultats d'un concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée - temps complet, de deux informateurs touristiques (catégorie B - position B2), à affecter aux sièges périphériques de l'office régional du tourisme.**

page 2057

**Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur technique professionnel (personnel technique - catégorie D), à affecter au Bureau des technologies biomédicales du Département technique, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2058